

Notice : JUMELLES APPAREIL PHOTO 8*32 5MP BARSKA

Jumelles 8*32 appareil photo numérique intégré 3.0 MP/4.0MP/5.0MP
(3.81 cm TFT ' Ecran couleur LCD à cristaux liquides)

VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT CE MANUEL EN ENTIER AVANT D'UTILISER
LE PRODUIT

INDEX

Avant de commencer

Instructions pour la sécurité
Avertissement
Remarque

Avant d'utiliser les jumelles avec appareil photo numérique intégré

Les 2 systèmes de mémoire des jumelles avec appareil photo numérique
Utilisation avec la mémoire intégrée 16MB SDRAM
Utilisation avec la carte SD
Configuration du système
Contenu du paquet
Identification des composantes
Explication des icônes
Icônes de la page principale
Icônes du menu
Placement des piles
Etat de charge des piles
Alimentation coupée
Sans carte SD utilisée

Utilisation de la carte SD pour une extension de mémoire
Carte mémoire SD
Avant d'utiliser la carte SD
Formatage de la carte SD
Si vous désirez formater la carte SD
Si vous ne souhaitez pas formater la carte SD

Avant d'utiliser l'appareil photo numérique intégré aux jumelles

Vérification avant d'utiliser ce produit
Résolution
Comparaison haute et basse résolution
Prise de vues en haute résolution (2048*1536)
Filmer
Appareil photo PC
Connecter la fonction appareil photo PC
Déconnecter la fonction appareil photo PC
Fréquence de fluorescence à l'intérieur
Revoir une photo
Effacer des photos une à une
Effacer toutes les photos
Fonction de formatage
Alimentation coupée

Economie d'énergie
Sortie
Utilisation des jumelles
Placement du trépied

Installation du driver

Installation pour windows
Installation pour windows direct X Update
Installation Ulead photo Explorer 7.0 SE Platinum

Avant de commencer

Nous vous remercions d'avoir acheté nos jumelles avec appareil photo numérique intégré. Ce modèle combine un appareil photo numérique à des jumelles permettant un grossissement de 8*. Le diamètre de l'objectif est de 32 mm. La mémoire interne est de minimum 16MB selon le modèle et peut être augmenté par une carte SD.

A lire avant utilisation

Le fabricant décline toute responsabilité concernant tous dégâts aux dossiers/photos/films réalisés avec ce produit.

Le fabricant décline toute responsabilité concernant les dommages directs ou indirects à des personnes ou au produit lui-même résultant d'une utilisation incorrecte de ce produit.

Selon le système informatique utilisé, des différences peuvent apparaître entre les illustrations/photos figurant dans ce mode d'emploi et celles des jumelles/appareil numérique.

Veuillez ne pas copier le logiciel de ce produit.

Les instructions et les illustrations figurant dans ce mode d'emploi ne sont destinées qu'à un usage personnel et ne peuvent être copiées à des fins commerciales.

Le fabricant se réserve le droit de modifier, sans avis préalable, l'apparence ou la structure des jumelles avec appareil photo numérique intégré dans le but d'améliorer ou de moderniser ce produit.

Instructions pour la sécurité

Pour des raisons de sécurité et de meilleure durée de vie du produit, veuillez lire avec attention le paragraphe suivant afin d'éviter tout dommage potentiel aux utilisateurs, aux personnes ou aux objets.

WARNING (AVERTISSEMENT)	Ce signal signifie que l'utilisateur, en cas de Non respect des instructions de sécurité, S'expose à des blessures ou risque D'endommager complètement ou Partiellement le produit.
NOTE (REMARQUE)	Ce signal signifie que l'utilisateur en cas de Non respect des instructions de sécurité, S'expose à des blessures ou risque D'endommager complètement ou Partiellement le produit

AVERTISSEMENT

- NE FIXEZ JAMAIS LE SOLEIL AVEC CE PRODUIT. VOUS RISQUERIEZ DE GRAVES LESIONS OCULAIRES.
- N'utilisez jamais le produit en présence de matériaux inflammables ou de gaz explosifs.
- N'utilisez jamais le produit en conduisant, vous risqueriez de provoquer un accident.

- Ne jamais utiliser le produit quand vous travaillez sur une route défoncée ou en mauvais état, vous risqueriez de provoquer un accident.
- Ce produit n'est pas étanche. Ne le mettez jamais en contact avec de l'eau. Risque de décharge électrique ou de dégâts à l'appareil.
- Ce produit ne peut jamais être démonté ou modifié. Risque de décharge électrique ou de dégât irréversible. Pour tout entretien ou réparation adressez-vous à votre revendeur agréé ou veuillez vous conformer à la garantie jointe.
- N'utilisez jamais le produit à l'extérieur en cas de pluie ou d'orage. Risque de décharge électrique.
- Ne jamais enrouler le cordon d'attache des jumelles ou le câble USB autour du cou. Risque d'étranglement.
- Ne jamais placer le sachet en polyéthylène sur la tête. Risque de suffocation.

REMARQUE

- Ne pas entreposer ce produit dans les endroits suivants :
 - à proximité de sable ou d'eau
 - à proximité d'une flamme.
 - Dans un lieu/endroit humide
 - Dans un endroit où il est exposé à des chocs
 - Dans un endroit où les variations de température ou l'humidité sont importantes.
- ne pas donner de choc au produit ou le laisser tomber.
- Eviter une longue exposition au soleil des lentilles de l'appareil photo. La lumière emmagasinée endommagerait les composantes internes.
- Pour la fonction « webcam », s'assurer de la stabilité de l'appareil sur un trépied afin d'éviter qu'il ne tombe.
- Enlever les piles avant d'entreposer le produit.
- Ne pas poser d'objet de lourd sur le produit afin d'éviter de l'endommager.
- Ne pas enfoncer/retirer brutalement la prise du câble USB dans la prise USB ou dans l'appareil photo afin d'éviter tout dégât.
- Séparer les piles usagées des piles en état de marche et veiller à n'insérer que des piles en état de marche dans l'appareil.
- Garder la carte SD et les piles hors de portée des enfants. Si un enfant avale une pile, consultez un docteur immédiatement.
- Le CD-rom fourni est uniquement destiné à être installé sur un ordinateur personnel (PC). Ne pas le placer dans un lecteur de CD.
- La distance inter-pupillaire des jumelles peut être réglée.
- Veiller à ce que les enfants ne coincent pas leurs doigts entre l'appareil photo et les oculaires des jumelles.

- Si les piles tombent dans l'eau, dans tout autre liquide ou dans un matériau humide, les essuyer immédiatement avec un chiffon et attendre qu'elles soient complètement sèches avant de les replacer dans leur logement.
- Le rendement des piles sera diminué si on utilise le produit à basse température. Protéger le produit du froid.
- Le nombre de photos prises et les conditions atmosphériques ont une influence sur la puissance et la durée de vie des piles. Emporter des piles de réserve en cas de longue randonnée ou de voyage.
- Utiliser le chiffon nettoyant fourni avec le produit pour nettoyer régulièrement les lentilles. Si les lentilles ne sont pas propres, la qualité des photos sera moins bonne.
- La distance de focalisation de l'appareil photo est de 15 m – infini. Veillez à respecter le minimum de 15m pour les prises de vue. Si le sujet est plus rapproché, la photo sera brouillée.
- Sans la carte SD, la mémoire interne de 16MB permet de réaliser au maximum 36 photos en haute résolution et 250 photos en basse résolution.
- **Sans carte SD et au cas où les piles seraient usées, les données stockées dans la mémoire interne de 16 MB seront perdues. Veiller à télécharger les photos avant que les piles ne soient usées.**

Avant d'utiliser ces jumelles avec l'appareil photo numérique intégré

IMPORTANT

1° Avant tout, lisez le mode d'emploi et vérifiez le bon fonctionnement du produit.

2° Le mode d'emploi contient les instructions pour l'installation du driver, son fonctionnement et le téléchargement des photos à partir de l'appareil intégré aux jumelles.

Les 2 systèmes de mémoire des jumelles avec appareil photo numérique intégré.

L'appareil photo possède une mémoire SDRAM de 16 MB qui peut être augmentée avec une carte SD.

- **utilisation avec la mémoire intégrée de 16 MB**

Si les piles de l'appareil digital intégré sont déchargées, tous les dossiers/photos seront effacés de la mémoire. Avant que les batteries ne soient usées, veillez à télécharger tous les dossiers/photos.

Avec carte SD utilisée

Sans carte SD utilisée

Page 10 :

Utilisation avec la carte SD

Si vous utilisez les jumelles à l'appareil photo numérique avec une carte SD, les photos/films seront sauvegardés dans la carte SD. Si l'appareil n'est plus alimenté par les batteries, les photos/films resteront en mémoire carte SD.

- **Configuration du système**

Système d'exploitation (OS)	Windows 98 SE/Windows Me/Windows 2000/Windows XP
Processeur central	233 MHz ou plus
Mémoire	Windows XP/2000 : 256 MB ou plus
	Autres : 128 MB ou plus
Disque dur	Au moins 600 MB d'espace libre

Moniteur	16 bits couleur, 800 * 600 et plus
Autres	Windows Media Player
Interface USB	USB 1.1

Page 11 :

Contenu du paquet

Veuillez vérifier que le colis contient bien tous les éléments suivants lors de l'achat en magasin.

- 1) Jumelles avec appareil photo numérique
- 2) CR-Rom
- 3) Cable USB
- 4) Etui de rangement
- 5) Chiffon nettoyant
- 6) Mode d'emploi

- **La carte SD n'est pas comprise dans ce paquet. Veuillez acheter une carte SD en magasin.**

Page 12 :

Identification des composantes

- 1) oculaire
- 2) lentilles de l'objectif
- 3) oculaires
- 4) molette centrale de mise au point
- 5) anneau pour le cordon d'attache
- 6) lentille de l'appareil photo
- 7) cache de protection des lentilles
- 8) bouton obturateur/réglage
- 9) bouton du mode
- 10) bouton de sélection (vers le haut)
- 11) bouton de sélection (vers le bas)
- 12) indicateur lumineux LED
- 13) écran couleur TFT/LCD
- 14) port USB
- 15) Fente pour l'insertion de la carte SD
- 16) Couvercle arrière
- 17) Vis de l'adaptateur du trépied
- 18) Couvercle du logement des piles

Page 13 :

Explication des icônes

ICONES de la page principale

Avant d'utiliser le produit, veuillez mémoriser les icônes suivantes qui s'afficheront sur l'écran TFT/LCD

HI LO : résolution image fixe

Etat de charge des piles

Nombre de photos prises (0-9999).

Lorsque toute la capacité de mémoire de

La carte SD a été utilisée, la mention

3FULL3 s'affiche.

Fonction image fixe

Fonction film

Carte SD utilisée

Page 14 :

Icônes du Menu

Pressez sur « MODE » pendant 3 secondes pour allumer l'appareil photo intégré aux

Jumelles. Puis pressez à nouveau sur « MODE » pour faire apparaître le MENU.
L'écran se présente comme suit :

Résolution	Réglage de la résolution
HI LO	Haute basse
MOVIE	film
PC caméra	appareil pour photos sur PC
Hz	Réglage hertz
50Hz – 60 Hz	
Review	Fonction de révision
Format	Format (carte SD)
Power off	Alimentation
Exit	Sortie

Page 15:

Placement des piles

Ce produit fonctionne avec 4 piles alcalines AAA

- 1) Ouvrez le compartiment des piles et insérez les piles en faisant attention à ce qu'elles soient placées sur le ruban.
- 2) Refermez le couvercle. Le son « clic » signifie que le couvercle est correctement refermé.

Remarque : Veuillez à place les piles dans le bon sens et, si possible, utilisez quatre piles de la même marque. Veuillez à ne pas placer en même temps des piles déjà utilisées et des piles neuves.

Page 16 :

Etat de charge des piles

Les segments affichés dans l'icône indiquent l'état de charge de l'ensemble des piles.

- 1) quand les batteries sont pleines, les 3 segments s'affichent sur l'écran. La tension est d'environ 6 volts.
- 2) Après un temps de fonctionnement, la tension va diminuer légèrement pour atteindre 5.2 V. L'icône affiche deux segments.
- 3) Quand les piles sont pratiquement vides, un segment s'affiche pendant une brève période puis l'appareil photo s'éteint automatiquement, la tension est inférieure à 4.8 V.

Remarque : si vous utilisez le produit sans carte SD, la mémoire intégrée SDRAM s'efface lorsque les piles sont vides. Nous vous recommandons de télécharger tous les dossiers/images sur votre ordinateur dès qu'un seul segment s'affiche sur l'icône. Il vous reste peu de temps avant que le dispositif automatique d'arrêt de l'appareil photo ne se déclenche.

Page 17 :

ALIMENTATION COUPEE

POWER OFF : l'appareil photo intégré aux jumelles s'éteint automatiquement s'il n'est pas utilisé pendant 90 secondes.

Sans utilisation de la carte SD

- L'appareil photo intégré aux jumelles possède une mémoire SDRAM de 16 MB. Si vous ne l'utilisez qu'avec la mémoire intégrée, il est nécessaire de télécharger les dossiers/photos avant que les piles ne soient déchargées, tous les dossiers/photos seront effacés de la mémoire.

Page 18 :

Utilisation de la carte SD pour augmenter la mémoire

Pour pouvoir enregistrer un plus grand nombre de dossiers/photos/films, vous pouvez acheter une carte SD d'extension de mémoire.

- 1) pousser le cache vers le haut (dans le sens de la flèche comme indiqué ci-dessous) puis le pousser vers l'arrière pour ouvrir le logement.
- 2) Insérer horizontalement la carte SD dans l'entrée prévue en pressant fermement. Puis refermer le couvercle du logement.

Sens d'insertion de la carte SD

Page 19 :

Référence			
Vous pouvez acheter une carte SD d'extension de mémoire			
Taille de la carte SD	Haute rés. 2048 * 1536)	Basse rés. (640 * 480)	Film
16 MB	50	200	210 sec
32 MB	100	400	420 sec
64 MB	200	800	840 sec
128 MB	400	1600	1680 sec
256 MB	800	3200	3360 sec
512 MB	1600	6400	6720 sec
Remarque :			
<ul style="list-style-type: none"> les photos peuvent être sauvegardées dans la mémoire intégrée de 16 MB ,(environ 8 photos en haute résolution et 32 photos en basse résolution). <p>La luminosité et les conditions de couleur du lieu modifient le nombre de photos que vous pouvez prendre.</p>			

Carte mémoire SD

Si la mémoire utilisée dépasse la capacité de la carte mémoire SD, la mention « FULL » apparaît dans le menu principal. Dans ce cas, vous en pouvez plus sauvegarder de fichiers dans la carte mémoire. Il faut remplacer la carte ou télécharger les dossiers dans votre ordinateur.

Hi (haute)
FULL (pleine)

Page 20 :

Avant d'utiliser la carte SD

- après avoir fini de télécharger les dossiers/photos/films dans votre ordinateur, veuillez attendre 20 secondes avant de sortir la carte SD. Vous risqueriez sinon de perdre des données enregistrées sur la carte.
- Veillez à insérer la carte SD dans l'appareil photo en respectant le sens indiqué. Si vous n'arrivez pas à l'insérer, c'est probablement parce que vous la positionnez mal. Retirez-la et recommencez l'opération en respectant bien le sens indiqué.
- Ne jamais plier la carte SD. Veiller à la maintenir propre.
- lorsque la carte SD est en position verrouillée (LOCK), vous ne pouvez ni sauvegarder ni effacer des dossiers/photos/films mais vous pouvez toujours lire/télécharger les dossiers/photos/films qui y ont été sauvegardés Si vous voulez sauvegarder ou effacer des dossiers/photos/films sur la carte SD, vérifiez qu'elle se trouve bien en position déverrouillée (UNLOCK)

Verrouillage
Déverrouillage

Carte mémoire

- Veuillez utiliser et conserver la carte SD à des températures allant de 0° à 60°C.
- Veillez à ne pas laisser la carte SD à portée des enfants afin d'éviter qu'ils ne l'avalent.

Page 21 :

Formatage de la carte SD

Lorsque vous insérez la carte SD avec des dossiers non identifiés dans l'appareil photo intégré aux jumelles, on vous demandera d'abord de formater celle-ci. Veuillez suivre les étapes ci-dessous :

Si vous désirez formater la carte SD

<p>1. Sélectionner « YES »</p> <p>Unidentified SD card Carte SD non identifiée Format now ? Formater maintenant ?</p> <p>YES NO Oui non</p>	<p>2. sélectionner « YES » pour formater la carte SD. Tous les dossiers de la carte SD seront effacés.</p> <p>All files wil be deleted. Format now ? Tous les dossiers seront effaces. Formater maintenant ?</p> <p>YES NO Oui non</p>
<p>3. Formatage terminé</p> <p>Format finished Formatage terminé.</p>	

Page 22 :

Si vous ne souhaitez pas formater la carte SD

Si vous ne souhaitez pas formater la carte SD, suivez les instructions ci-dessous :

<p>1. Sélectionnez « NO » pour sortir de la fonction formatage</p> <p>Unidentified SD card Carte SD non identifiée Format now ? Formater maintenant ?</p> <p>Yes No Oui Non</p>	<p>2. retirez la carte SD</p> <p>Please take out SD card Veuillez retirer la carte SD</p>
---	--

Page 23 :

Veuillez retirer la carte SD

Please Take out
SD card

Veuillez retirer la
Carte SD

Mémoire intégrée et carte SD

Vous disposez de deux options : la mémoire intégrée de 16MB et la carte SD.

Si vous utilisez ce produit avec la mémoire intégrée de 16 MB, veuillez noter que vous disposez de 4.6 MB pour sauvegarder des photos, les 11.4 MB restants sont nécessaires pour le fonctionnement du système.

Mémoire intégrée de 16 MB	4.6 MB pour sauvegarder des photos
	11.4 MB pour le fonctionnement du système

Si vous utilisez ce produit sans insérer de carte SD, les photos que vous aurez prises seront sauvegardées dans la mémoire intégrée (environ 36 photos en haute résolution et 250 photos en basse résolution).

Mais les dossiers/images ne resteront pas si les piles sont déchargées ou si vous remplacez les piles.

Page 24 :

Avant d'utiliser l'appareil photo numérique intégré aux jumelles

Vérification avant d'utiliser l'appareil photo numérique intégré aux jumelles, veuillez vérifier que vous avez placé correctement les piles et la carte SD.

1. pressez sur « MODE » pendant trois secondes pour allumer. Vous entendrez un « bip » et l'écran couleur TFT/affichage à cristaux liquides apparaîtra comme ci-dessous

HI (haute rés.)

HI (haute rés.)

Avec carte SD

Sans carte SD

Les illustrations ci-dessus n'apparaîtront pas à l'écran que si vous avez placé correctement les piles et la carte SD.

Remarque/Dépannage

Si les icônes ne s'affichent pas à l'écran, veuillez procéder aux vérifications suivantes :

- avez-vous placé quatre piles alcalines AAA dans le compartiment ?
- les + et les – sont-ils bien respectés ?
- Avez- vous respecté les quantités et caractéristiques spécifiées pour les piles ?

Page 25 :

Résolution

Le produit est équipé d'un écran couleur TFT/LCD (affichage à cristaux liquides). Pressez sur « MODE » pour sélectionner la fonction puis sur « SHUTTER/SET » pour confirmer. Veuillez vous reporter aux pages 26/28 pour le réglage de la résolution.

Comparaison entre haute et basse résolution (HI & LO)

Résolution	Qualité de l'image	Taille de la photo	Nombre de photos
------------	--------------------	--------------------	------------------

Haute (HI)	Haute	Grande	Moins élevé
Basse (LO)	Moins bonne	Petite	Plus élevé

Référence :

La haute résolution donne des photos de 1.3 mégapixels
La basse résolution donne des photos de 0.30 mégapixels.
Sélectionnez HI/Lo résolution en fonction de vos besoins.

Réglage en haute résolution : pour immortaliser des moments importants, de beaux paysages, l'observation de la faune et de la flore, etc.

Réglage en basse résolution : pour envoyer des photos par e-mail.

Page 26 :

Prise de vues an haute résolution (2048 * 1536)

1. Presser « MODE » pendant trois secondes pour allumer l'appareil photo numérique. Après 2 secondes, l'une des deux illustrations ci-dessous apparaît à l'écran.

Le réglage par défaut est celui de la haute résolution : 2048 * 1536

Avec carte SD

Sans carte SD

2. Lorsque vous pressez « SHUER/SET » (obturateur/réglage) pour prendre une photo, un premier « bip » retentit au commencement et un second « bip » lorsque la photo est prise, après environ 2 secondes.

Attention :

Continuez à tenir fermement les jumelles. Ne bougez pas et n'agitez pas les jumelles avant d'avoir entendu le deuxième « bip ».

Page 27 :

Prise de vues en base résolution (640 * 480)

1. Pressez sur « MODE » pour faire apparaître le menu. Pressez sur ▲▼ pour sélectionner « résolution » et pressez sur « SHUTTER/SET » pour valider cette fonction.

Résolution
HI (haute) LO (basse)
MOVIE (film)
PC Caméra (appareil photo PC)

2. Pressez sur ▲▼ pour sélectionner « LO » et puis sur « SHUTTER/SET » pour confirmer et revenir au MENU.

Page 28 :

3. Pressez sur ▲▼ pour sélectionner « EXIT » (sortie) et puis sur « SHUTTER/SET » pour sortir et revenir à MAIN PAGE (menu principal).

POWER OFF (alimentation coupée)
EXIT (sortie)

Vous pouvez maintenant prendre des photos en appuyant sur « SHUTTER/SET ». Vous entendrez un premier « bip » au début et un second « bip » lorsque la photo est prise, après environ 2 secondes.

Attention :

Continuez à tenir fermement les jumelles. Ne bougez pas et n'agitez pas les jumelles avant d'avoir entendu le deuxième « bip ».

Page 29 :

Filmer

Réglage par défaut : « NO »

Veuillez utiliser cette fonction uniquement si l'appareil est pourvu d'une carte SD.

Sans carte SD, cette fonction est hors d'usage.

1. Presser « MODE » pour faire apparaître le « MENU »
2. presser sur ▲▼ pour sélectionner « MOVIE » (film) et presser « SHUTTER/SET » pour confirmer le choix et revenir au « MENU ».

Resolution

High Lo

Movie (film)

PC Caméra (Appareil photo PC)

3. Pressez sur ▼▲ pour sélectionner « EXIT » (sortie) et puis sur « SHUTTER/SET » pour sortir et revenir à MAIN PAGE (page principale).

POWER OFF (alimentation coupée)

EXIT (sortie)

Page 30 :

4. Maintenant que la fonction « MOVIE » est activée, pressez sur « SHUTTER/SET » pour commencer à filmer. La lumière de l'affichage à cristaux liquides clignote pendant que vous filmez.
5. tant que vous filmez, aucun signal n'apparaît à l'écran. Lorsque vous avez terminé de filmer, presser « SHUTTER/SET » pour arrêter. L'illustration suivante apparaîtra pendant 2 secondes pour vous informer du statut.

HI

1 (signifie qu'1 film a été tourné)

6. Si vous désirez annuler la fonction « MOVIE » (film) avant de retourner à la page principale, sélectionnez « MOVIE » et pressez à nouveau sur « SHUTTER/SET ». Vous entendrez deux « bip » pendant que vous pressez sur « SHUTTER/SET ».

Attention :

Quand vous presserez « SHUTTER/SET » pour commencer à filmer, vous entendrez le premier « bip ». L'appareil photo intégré à la caméra s'arrêtera automatiquement de filmer une minute et 20 secondes après le deuxième « bip » ait retenti. Presser à nouveau sur « SHUTTER/SET » pour recommencer à filmer.

Page 31 :

Appareil photo PC

Connecter la fonction appareil photo PC

Réglage par défaut : « NO »

1. Presser sur « MODE » pour atteindre le « LE MENU ». Pressez sur ▲▼ pour sélectionner la fonction « PC CAMERA » comme indiqué ci-dessous.

Resolution

HI (haute) LO (basse)

MOVIE (film)

PC Camera (appareil photo PC)

2. Puis, presser « SHUTTER/SET » pour valider cette fonction et revenir au « MENU ». Lorsqu'on presse « SHUTTER/SET », on entend un « bip ».

Page 32 :

3. Presser sur ▲▼ pour sélectionner « EXIT » (sortie) et puis sur « SHUTTER/SET » pour sortir sur « MENU » et revenir à MAIN PAGE (page principale).

POWER OFF
EXIT (sortie)

4. Si vous désirez annuler la fonction PC camera (Appareil photo PC) avant de retourner à la page principale, sélectionnez "PC Camera" et pressez à nouveau sur "SHUTTER/SET". Vous entendrez deux « bips » pendant que vous pressez sur « SHUTTER/SET ».

Connectez l'appareil photo numérique intégré des jumelles à l'ordinateur en utilisant le câble USB et en l'insérant dans le port USB.

Page 33 :

5. Cliquez sur « Ulead photo Explorer 7.0 » avec la souris de votre ordinateur. Puis cliquez sur « FILE » → « TWAIN Acquire » → « Select Source »
6. Sélectionnez « Digital camera » et cliquez sur « OK » pour continuer

Page 34 :

Veuillez sélectionner « WIA-Bi Vision »

Vous pouvez maintenant utiliser « Ulead photo Explorer 7.0 » pour prendre des photos, réaliser des vidéos et utiliser la fonction webcam.

Remarque :

Pour connaître d'autres utilisations de ULEAD PHOTO Explorer 7.0, veuillez vous reporter au manuel d'utilisation figurant sur le CD ROM fourni avec les jumelles.
Cliquez sur (4) User's manual of Ulead photo Explorer 7.0 SE Platinum

Page 35 :

Déconnecter la fonction appareil photo-PC

1. Déconnecter l'appareil photo de l'ordinateur en retirant le câble USB du port.
2. Lorsque vous retirez le câble, l'appareil photo intégré aux jumelles s'éteint automatiquement. Lorsque vous le rallumez, il revient au réglage par défaut (PC Camera OFF) (Appareil photo-PC : désactivé)

Page 36 :

Fréquence de la fluorescence à l'intérieur

Lorsque vous utilisez l'appareil photo numérique à l'intérieur, réglez la fréquence de fluorescence désirée en fonction du lieu (50 Hz ou 60 Hz).

1. pressez sur « MODE » pour entrer dans le « MENU »
2. Pressez sur ▲▼ pour sélectionner la fonction « Hz ». Hz
Pressez sur « SHUTTER/SET » pour valider cette 50 Hz 60Hz
Fonction. Presser sur ▲▼ pour sélectionner « 50Hz » review (révision)

Ou « 60 Hz ». PRESSEZ SUR « SHUTTER/SET » pour format
Confirmer et revenir au « MENU ».

3. Presser sur ▲▼ pour sélectionner « EXIT » (sortie » power off
Et puis sur « SHUTTER/SET » pour sortir du « MENU » Exit (sortie)
Et revenir à MAIN PAGE (page principale).

Page 37 :

Revoir une photo

1. pressez sur « MODE » pour entrer dans le « MENU »

Resolution

HI LO

MOVIE (film)

PC Camera (appareil photo-pc)

2. PRESSEZ SUR ▲▼ pour sélectionner la fonction « REVIEW » (révision). Pressez sur « SHUTTER SET » pour valider le choix.

Hz

50 Hz

60 Hz

REVIEW (révision)

FORMAT

Page 38 :

3. pressez sur ▲▼ pour sélectionner la photo que vous désirez agrandir.
4. Pressez sur « SHUTTER/SET » pour agrandir la photo. Presser sur ▲▼ pour sélectionner La photo précédente ou la suivante.

4. Pour revenir au « MENU », pressez sur « MODE ».

Page 39 :

Effacer des photos une à une

1. Pressez sur « MODE » pour entrer dans le « MENU »
2. Pressez sur ▲▼ pour sélectionner la fonction « REVIEW » (révision) et pressez sur « SHUTTER/SET » pour valider la fonction « REVIEW ».

Resolution

HI LO

MOVIE

PC CAMERA

Hz

50 Hz 60 Hz

REVIEW

FORMAT

3. Pressez sur ▲▼ pour sélectionner la photo que vous souhaitez supprimer

Page 40 :

4. Pressez sur « MODE » pour entrer la fonction « DELETE »

1 All (toutes)

EXIT (sortie)

5. Pressez sur ▲▼ pour sélectionner (1), pressez sur « SHUTTER/SET » pour effacer et revenir à la photo précédente.
6. pour effacer d'autres photos, répétez les opérations 3-4-5.

Page 41 :

Effacer toutes les photos

1. Pressez sur « MODE » pour entrer dans le «MENU »
2. Pressez sur ▲▼ pour sélectionner la fonction « REVIEW » (révision) et pressez sur « SHUTTER/SET » pour valider la fonction « REVIEW ».

Resolution

HI LO

MOVIE

PC CAMERA

Hz

50 Hz 60 Hz

REVIEW

FORMAT

3. Pressez sur "MODE" pour entrer la fonction "DELETE"
4. Pressez sur ▲▼ pour sélectionner (Delete all (effacer toutes)), pressez sur « SHUTTER/SET » pour effacer toutes les photos et revenir au «MENU ».

1 All (toutes) EXIT (sortie)

Page 42 :

Après avoir entré la fonction « DELETE », si vous ne souhaitez plus effacer de photo ou si vous voulez quitter la fonction « Delete »

*

Pressez sur ▲▼ pour sélectionner (Delete all (effacer toutes)), pressez sur « SHUTTER/SET » pour sortir de la fonction « Delete » et retourner au « MENU ».

1 All (toutes) EXIT (sortie)

Page 43 :

Fonction de formatage

1. Pressez sur « MODE » pour entrer dans le « MENU »

Resolution
HI LO
MOVIE
PC CAMERA

2. Pressez sur ▲▼ pour sélectionner la fonction « FORMAT » et pressez sur « SHUTTER/SET » pour valider cette fonction.

Hz
50 Hz 60 Hz
REVIEW
FORMAT

Page 44 :

3. Après avoir entré la fonction « FORMAT » pressez sur ▲▼ pour sélectionner « YES » (oui)

ALL FILES WILL
Tous les fichiers vont
BE DELETED
Etre effacés
FORMAT NOW ?
Formater maintenant?

YES (oui)

NO (non)

4. Pressez sur « SHUTTER/SET » pour confirmer.
5. Lorsque le formatage est terminé, l'écran affiche « Format finished » et on revient au « MENU ».

FORMAT
FINISHED

Formatage
Terminé

Attention :

Toutes les données enregistrées dans la carte mémoire SD seront supprimées par l'opération de formatage. Avant de confirmer, veuillez à les sauvegarder sur un autre support si vous désirez les conserver.

Page 45 :

Alimentation coupée

1. Pressez sur « MODE » pour entrer dans le « MENU ». Pressez sur ▲▼ pour sélectionner la fonction « POWER OFF »

Resolution
HI LO
MOVIE
PC CAMERA

Power OFF
EXIT

2. pressez sur « SHUTTER/SET » pour valider cette fonction puis cliquez sur « SHUTTER/SET » pour confirmer et couper l'alimentation instantanément.

Economie d'énergie

La diode électroluminescente clignote pendant que l'on filme

Pour économiser l'énergie, vous pouvez replier l'écran TFT/LCD et prendre les photos ou filmer en regardant à travers les jumelles.

Lorsque l'écran est replié, la DEL reste allumée. Elle clignotera continuellement pendant que vous filmez.

Page 46 :

Sortie

1. pressez sur « MODE » pour entrer dans le « MENU »

Resolution
HI LO
MOVIE
PC CAMERA

2. Pressez sur ▲▼ pour sélectionner la fonction « EXIT »
3. Pressez sur « SHUTTER/SET » pour sortir de la fonction « EXIT » et retourner à « MAIN PAGE »

Page 47 :

Utilisation des jumelles

1. Pour régler les jumelles placez-les devant votre visage, dans la position de vision normale et utilisez les deux mains pour tenir fermement chaque oculaire.
2. Pour régler la distance interpupillaire, éloignez ou rapprochez les oculaires tout en continuant à regarder avec les deux yeux à travers les jumelles jusqu'à obtention d'un seul champ circulaire.

Page 48 :

3. Regardez à travers les jumelles un objet situé à minimum 15 m de distance. Obturez la lentille de l'objectif droit avec la main ou avec le cache et visez uniquement avec votre œil gauche. Faites tourner la molette centrale de mise au point jusqu'à ce que l'objet que vous regardez avec l'œil gauche soit parfaitement net et clair. La première mise au point est terminée.

4. Enlevez la main ou le cache de la lentille de l'objectif droit et obturez de la même façon l'objectif gauche de façon à ne regarder l'objet que de l'œil droit. Tout en continuant à regarder l'objet, faites tourner le « Diopter knob » (bouton de dioptrie) jusqu'à ce que l'objet apparaisse nettement et clairement. La mise au point est terminée.

Page 49 :

5. Lorsque vous prenez des photos

Veillez à bien mettre au point le sujet que vous désirez photographier. Lorsque vous pressez « SHUTTER/SET » pour prendre la photo, vous entendez le premier « bip » et le second « bip » retentit après deux secondes, annonçant la fin de la prise de vue. Entre le premier et le deuxième « bip », l'appareil photo numérique intégré enregistre la photo dans la mémoire. Ne bougez pas et ne déplacez pas les jumelles avant d'avoir entendu le deuxième « bip ». Pour réaliser des photos de bonne qualité, tenez les jumelles fermement.

Page 50 :

Placement du trépied

Pour prendre des photos ou faire un film de bonne qualité, nous vous conseillons de placer les jumelles sur un trépied.

Vérifiez que le trépied est solidement et correctement fixé à l'adaptateur (17)

Vis de l'adaptateur du trépied.

Attention

Pour empêcher que les jumelles ne tombent du trépied, veillez à monter correctement le produit sur le trépied.

Page 51 :

Installation du driver

Installation du driver pour Windows

Veillez insérer le CD dans le CD ROM pour l'installation. Il s'exécute automatiquement. La page suivante va s'afficher sur l'écran.

Attention

Si votre ordinateur ne lance pas automatiquement le CD après son insertion dans le lecteur de CD ROM veuillez cliquer sur « MY COMPUTER » puis cliquer sur « CD ROM » pour une installation manuelle.

Page 52 :

Etape 1

Cliquez sur [1] pour installer le driver.

Etape 2

Cliquez sur [next] pour continuer.

Page 53 :

Etape 3

Le driver procède à l'installation

Etape 4

Sélectionnez « Yes I want to restart my computer now » (oui, je souhaite redémarrer l'ordinateur maintenant)

Puis cliquez sur « FINISH » pour terminer l'installation du driver.

Page 54 :

Etape 5

Après avoir redémarré l'ordinateur, effectuez les manœuvres suivantes. Connectez l'appareil photo numérique intégré aux jumelles à l'ordinateur au moyen du câble USB. La page suivante apparaît à l'écran.

Cliquez sur « Install the showcase automatically » pour commencer.

Etape 6

Wizard searching (magicien en recherché)

Page 55 :

Etape 7

Cliquez sur « continue anyway » (continuez de toutes façons)

Etape 8

Installation

Page 56 :

Etape 9

Cliquez sur « finish » pour terminer.

Page 57 :

Installation pour Windows Direct X Update

Ne se justifie que si votre PC utilise la version Windows Direct X8.1
Veuillez suivre la procédure ci-dessous

Etape 1

Cliquez sur (2) Windows Direct X Update pour lancer l'installation

Etape 2

Cliquez sur [YES] pour commencer l'installation

Page 58 :

Etape 3

Cliquez sur [NEXT] pour continuer

Etape 4

Puis cliquez sur [INSTALL]

Page 59 :

Etape 5

Installation en cours

Remarque

Pour quitter l'installation, cliquez sur [EXIT]

Etape 6

Cliquez sur [close] pour terminer l'installation

Page 60 :

Installation de Ulead Photo Explorer SE PLATINUM \$

Il s'agit d'un logiciel d'application très facile à utiliser Nous vous recommandons de l'installer

Etape 1

Cliquez sur [3] pour lancer l'installation

Etape 2

Sélectionnez la langue dans laquelle les instructions d'installation seront formulées (vous avez le choix entre 9 langues).

Page 61 :

Etape 3

En cours d'installation

Etape 4

Cliquez sur [suivant] pour continuer

Page 62 :

Etape 5

Cliquez sur [oui] pour continuer

Etape 6

Tapez au clavier les informations pour l'enregistrement et cliquez sur [suivant] pour Continuer.

Page 63 :

Etape 7

Choisissez l'emplacement et cliquez sur [suivant] pour continuer

Etape 8

Sélectionnez les icônes de raccourci dont vous avez besoin et cliquez sur [suivant] pour continuer.

Page 64 :

Etape 9

Sélectionnez le répertoire et cliquez sur [suivant] pour continuer

Etape 10

Sélectionnez le pays pour le réglage (Hertz) et cliquez sur [suivant] pour continuer

Page 65 :

Etape 11

En cours d'installation

Etape 12

Sélectionnez l'[association de dossier] et cliquez sur [suivant] pour continuer

Page 66 :

Etape 13

Cliquez sur [enregistrement en ligne] pour vous enregistrer et cliquez sur [fin] pour terminer l'installation.